

SKI MYSTERY

Voici Barloukette la marmotte. Pour Noël, elle a reçu une nouvelle paire de gants et un nouveau bonnet. Cette nuit, il a beaucoup neigé à Veysonnaz et elle voulait les mettre pour aller jouer dans la neige. Mais au moment de s'habiller pour sortir, elle ne les trouvait plus ! C'est certainement un de ses copains animaux qui les lui a chipés ! Heureusement, ses amies les marmottes ont vu la scène et ont pu apercevoir le voleur. Retrouve les amies de Barloukette sur la piste de l'Inalpe. Elles te donneront des indices qui te permettront d'identifier le voleur. Tu trouveras les photos des suspects sur la page suivante.



Astuce : dès que tu trouves un indice, trace les animaux qui ne correspondent pas aux indices. A la fin il ne te restera qu'un seul suspect.

Das ist Barloukette, das Murmeltier. Zu Weihnachten hat sie ein neues Paar Handschuhe und eine neue Mütze geschenkt bekommen. Letzte Nacht hat es in Veysonnaz viel geschneit, und Barloukette wollte die Handschuhe und die Mütze zum Spielen im Schnee anziehen. Aber als sie sich umziehen wollte, konnte sie diese nicht mehr finden! Sicher hat einer ihrer tierischen Freunde sie gestohlen! Zum Glück haben ihre Freundinnen, die Murmeltiere, alles beobachtet und den Dieb gesehen. Finde die Freunde von Barloukette auf der Piste de l'Inalpe. Sie geben dir Hinweise, mit denen du den Dieb aufspüren kannst. Die Fotos der Tatverdächtigen findest du auf der nächsten Seite.

Tip: Markiere die Tiere, die nicht zu den Hinweisen passen, sobald du einen solchen gefunden hast. Am Schluss bleibt nur ein einziger Verdächtiger übrig.



Here is Barloukette the marmot. For Christmas, she received a new pair of gloves and a new wooly hat. Last night, it snowed a lot in Veysonnaz and she wanted to put them on to go out and play in the snow. But, while she was getting dressed to go out, she couldn't find them anywhere ! It's probably one of her friends who pinched them from her ! Luckily, her other marmot friends saw the scene and spotted the thief. Go and find Barloukette's friends along the Inalpe ski slope. They will give you the clues to unmask the thief. You can see photos of all the suspects on the next page.

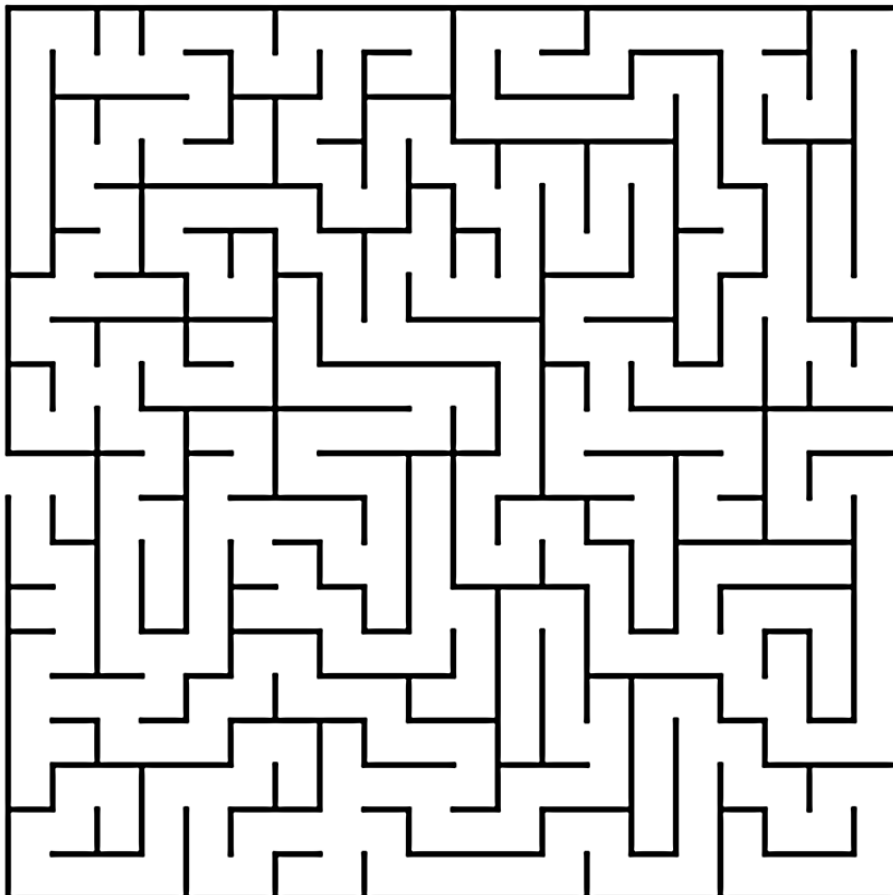
Tip : as soon as you find a clue, cross out the animals who do not correspond to the clues. At the end there will be only one suspect left.



Bravo tu as identifié le voleur ! Maintenant, aide-moi à l'attraper !

Bravo, du hast den Dieb aufgespürt! Hilf mir nun, ihn zu fangen!

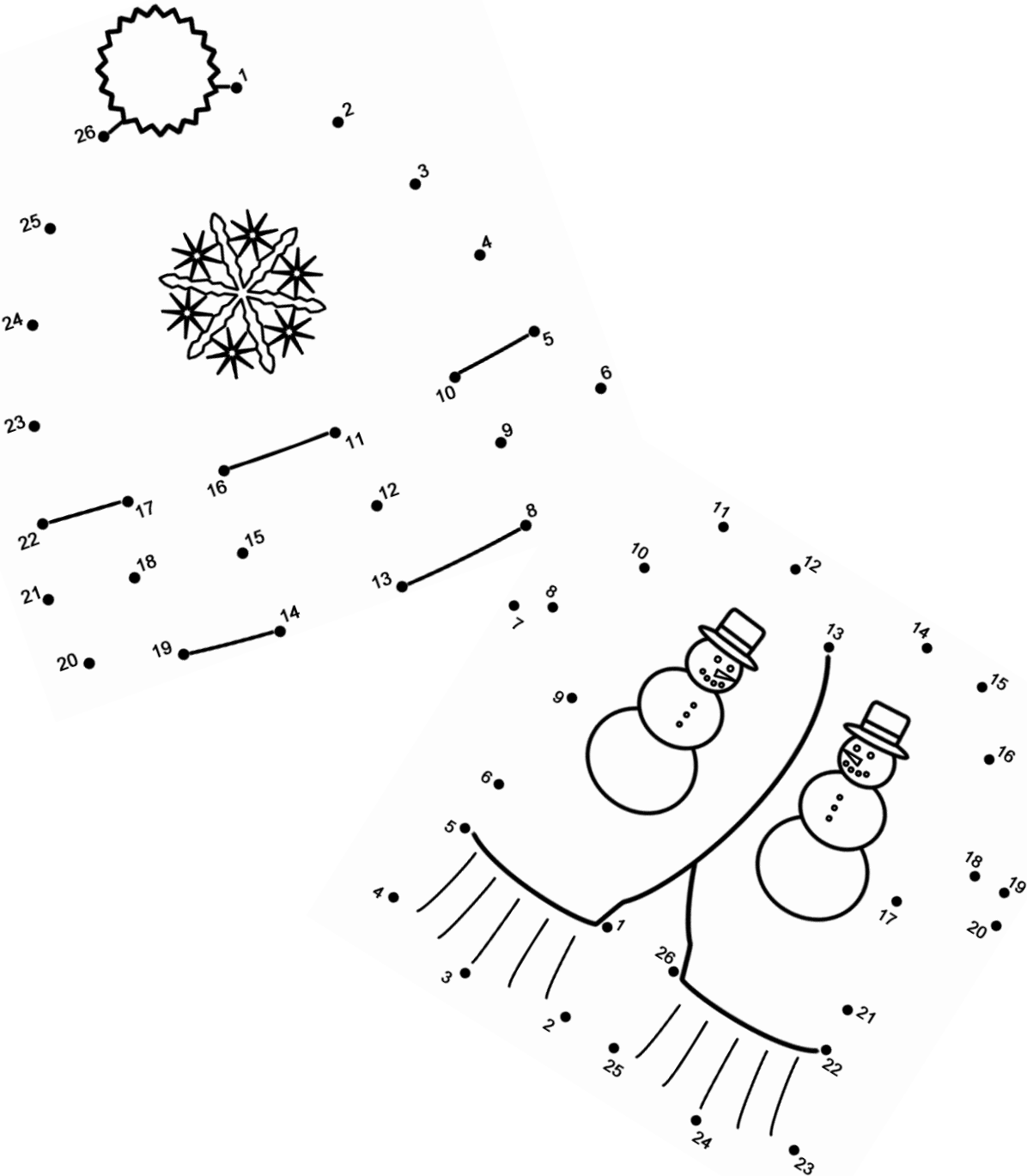
Well done, you have unmasked the culprit ! Now, help me catch them !



Bravo, tu as attrapé le voleur ! Barlokette est maintenant prête pour jouer dans la neige. Relie les points ci-dessous pour découvrir à quoi ressemblent ses vêtements d'hiver. Tu peux même les colorier si tu le souhaites 😊

Bravo, du hast den Dieb gefangen! Nun ist Barlokette bereit zum Spielen im Schnee. Verbinde die Punkte unten und finde heraus, wie ihre Winterkleidung aussieht. Falls du Lust hast, kannst du sie auch ausmalen 😊

Well done, you have caught the thief! Barlokette is now ready to play in the snow. Join the dots below to discover her winter clothes. You can even colour them in if you like 😊



Bravo ! Grâce à ton aide, Barloukette a pu démasquer et attraper le voleur. Pour te remercier, elle t'invite à te rendre au guichet de Veysonnaz Tourisme où tu recevras un petit cadeau !

Bravo! Dank deiner Hilfe hat Barloukette den Dieb entlarven und fangen können. Als Dankeschön lädt sie dich dazu ein, am Schalter von Veysonnaz Tourisme ein kleines Geschenk abzuholen!

Well done ! Thanks to your help, Barloukette was able to unmask the thief. To thank you, she invites you to pay a visit to the information desk at Veysonnaz Tourisme where you will receive a souvenir gift !



Prénom | [Vorname](#) | First name:

Nom | [Name](#) | Family name:

Adresse | Address:

NPA | [PLZ](#) | Post code:

Ville | [Stadt](#) | City:

Pays | [Land](#) | Country:

Email:

Je m'abonne à la newsletter | [Ich abonniere den Newsletter](#) | I subscribe to the newsletter